

2022年10月16日(日) 10:00-12:00 コール田無 にて



NPO法人 NPU法へ NIMIC 西東京市多文化共生センター

【もくじ】

[参加の皆さん]	••••
[記念撮影]	••••2
・ 人々の循環とつながりを実感! NPO法人西東京市多文化共生も	・・・・3 ロンター代表理事 山辺 真理子
・「西東京市日本語スピーチコンテスト	2022」を終えて ・・・・4 西東京市長 池澤 隆史
・ 多文化共生社会の実現を目指して	武蔵野大学学長 西本 照真・・・・5
・ 3年ぶりの対面開催	実行委員長 清水 智子 ・・・・6
■子どもたちからのメッセージ	
1. 李 雨迪(リュディ) 小学2年	[中国] ····7
「おとうさんのたんじょうび」	
2. スプルバク フランキー 中学2年	[アメリカ]・・・・8
「日本語教室に入って」	
■日本語スピーチ	
1. ニラウラ ミナ	[ネパール]・・・・9
「私の"幸せ"」	
2. 李 鑫(リ シン)	[中国] ・・・10
「日本と私の故郷のちょっとお	らんなじ文化」
3.ドー ティトゥエット	[ベトナム]・・・・۱
「『ありがとう』を言えるように	なった」

4. 楊 忠成 (ヨウ チュウセイ) 「やってみよう」	[中国] ・・・13	3
5. メルジール マドリー 「日本語が好きな理」	 [フランス]・・・15 غ 」	;
6. 叢 璇 (ソウ セン) 「私が欲しい生活」	[中国]・・・17	,
7. ムハマド スカスディ 「わたしと桜の花」	[インドネシア] ・・・1 <i>9</i>	•
8.謝 勁文 (シャケイブン) 「日本空手道が中国	[中国]・・・・21 人に与える影響」	
・ 司会者メッセージ 「司会をして」 「人生初めての司会」	・・・23 薛 冰(シュエ ビン) 呉 凱櫻 (ゴ カオウ)	}
[会場の様子]	•••24	ŀ
[表彰式]	•••25	;
[アトラクション]	Duo MUTIS の歌と演奏・・・26	•
〔観覧者アンケート回答〕	27	,
[ポスター・チラシ・プログラム]	28	;
[協力・主催]	29	•
〔協賛〕	30)

【参加の皆さん】 [発表者]











ドー ティトゥエットさん 楊 忠成 (ヨウ チュウセイ) さん

[子どもメッセージ]





李 雨迪 (リ ユディ) さん スプルバク フランキーさん









ムハマド スカスディさん 謝 勁文(シャ ケイブン)さん

[アトラクション]



Duo MUTIS の アルバロ セヒェルスさん と 前里 亜夕美さん

[審査員]



池澤 隆史 西東京市長



メルジール マドリーさん 叢 璇(ソウ セン)さん

堀井 惠子 武蔵野大学名誉教授



山辺 真理子 NIMIC代表





呉 凱櫻(ゴカオウ)さんと 薛 冰(シュエ ビン)さん

【記念撮影】



● 発表者・審査員・アトラクション・司会者



● 実行委員・スタッフ

ひとびと じゅんかん しっかん しっかん 人々の循環とつながりを実感!

NPO法人西東京市多文化共生センター(NIMIC)

だいひょうり じゃまべまりこ代表理事山辺真理子

3年ぶりにコール田無の舞台のある広いホールで開催した日本語ス プルどうてき ピーチコンテストは感動的なイベントとなりました。様々な制約はありまし たが、発表者が自分の声で、言葉で、全身を使って訴えかける姿に、 かいじょう きょうかん わ ひろ せき ひと あ すわ 会場いっぱいに共感の輪が広がりました。席を一つ空けて座るとスピー チごとにちょっとした感想を共有するお喋りもできませんし、何より終了 で かんそう かんどう こうかん さび 後に感想や感動を交換するティーパーティーを開けなかったことは淋し い限りです。でも、今年は対面開催できたことに感謝しましょう。終了後す がんらん ちじん かんどう とど おな がいこくじんじゅうみん ぐに、観覧した知人から感動のメールが届き、また同じ外国人住民とし て感じられたことをエッセイにまとめ送ってくださった方もいました。この イベントの意義を感じたひと時でした。

まいとし かいかいせんげん 毎年の開会宣言では「このスピーチコンテストは日本語の優劣やスピ

ーチの完成度を競うものではなく経験や思いを共有する場です」とお話 ししますが、市長賞などの表彰があることと矛盾しないかというお声を いただ 頂きます。まったくその通りです。でも、外国語である日本語で気持ちや けいけん はっぴょう どりょく ひっよう ひょうしょう はげ 経験を発表するにはそれなりの努力も必要で、表彰は励みになるので 続けてほしいという声に応えています。ご理解いただければと思います。 スピーチコンテストが始まる前に、子ども日本語教室で学ぶ小中 がくせい の らいにち ねん みぢか わだい どうどう 学生がメッセージを述べます。来日1、2年でも身近な話題について堂々 と日本語で話してくれますし、彼らの自信にもつながると聞いています。 また、今年の司会者は、子ども日本語教室の修了生で今は大学生の 2人でした。アトラクションで澄んだ声と息の合ったギターを聞かせてく れたデュオは、日本語ボランティア教室に在籍し、3年前にスピーチをし でくれた方でした。人々の循環や繋がりを目の当たりにして、この地域 で多文化共生の地域づくりが進みつつあることを感じました。 来年は、今年より制限のない形で実施でき、より多様な声が聴けるこ

-3-

とを願っています。

「西東京市日本語スピーチコンテスト 2022」を終えて

にしとうきょうしちょう いけざわ たかし 西東京市長 池澤 隆史

第11回目の開催となる「西東京市日本語スピーチコンテスト 2022」は、3年振りの対面実施となりました。昨年度は新型コロナウイルスがよせんしょうかくだいぼうし感染症拡大防止のため、オンラインでの開催となりましたので、直接顔を合わせて開催できることを大変嬉しく思っております。

今回のスピーチコンテストは、外国人住民の皆さまが日々の生活の中で感じたことや驚いたこと、新鮮に感じたこと、母国への思い等を直接で聞くことができる貴重な機会であると思っております。

20万5千人を超える市民の皆さまが、安心して生き生きと暮らしていけるよう、今回のスピーチコンテストでお聞きしたことを、まちづくりに繋げていきたいと考えております。

結びに、今回のスピーチコンテスト開催にご尽力いただきました特定 がえいりかつどうほうじんにしとうきょう 非営利活動法人西東京市多文化共生センター (NIMIC) の皆さまをは じめ、ご協力いただきました学校法人武蔵野大学の皆さま、そしてスピーチコンテストにご参加いただいたすべての皆さまに心より感謝いたしますとともに、これからも市民の皆さまが暮らしやすいまちづくりにお



たぶんかきょうせいしゃかい じつげん めざ 多文化共生社会の実現を目指して

おさしのだいがくがくちょう にしもと てるま武蔵野大学学長 西本 照真

第11回となる西東京市日本語スピーチコンテストが、本年も開催され ましたこと、心より御祝い申し上げます。

まさしのだいがく むさしの にしとうきょうししんまち い ち しょう 武蔵野大学の武蔵野キャンパスは西東京市新町に位置し、1929 (昭 和4)年のキャンパス開設以来、地域の皆様のご支援とご協力を賜りな がら、西東京市地域の大学として根付いて参りました。そして、2016 (平成28) 年からは『世界の幸せをカタチにする。』を本学のブランドス せんげん せかい しあわ テートメントとして宣言し、世界の幸せをカタチにするために、学生、 きょうしょくいん ほんがく かか ひとびと かんせい ちぇ きょうそうりょく たか 教職員、本学に関わりのあるすべての人々が感性、知恵、響創力を高め ますいしん ほんがく かんが かた ほうじんにしとうきょうし 合うことを推進しています。本学のこの 考 え方は、NPO法人西東京市 たぶんかきょうせい さま かっどうりねん こと ぶんかてきはいけい も 多文化共生センター(NIMIC)様の活動理念『異なる文化的背景を持 ひとびと しゅうきょう しんじょう せいかつしゅうかん ちが たが りかい そんちょう あつ人々が、宗教や信条、生活習慣の違いを互いに理解し尊重し合い、 へんけん さべついしき も にも ちいき く たぶんかきょうせいしゃかい 偏見や差別意識を持つことなく、共に地域で暮らす「多文化共生社会」 を築くことで、世界平和に寄与すること』に通じる考えです。そのため同

じ西東京市に位置する NPO法人西東京市多文化共生センター様のからとう なが おうえん まい 活動をこれまでも永らく応援して参りました。

また、NPO法人西東京市多文化共生センターの皆様には、本学に ざいせき りゅうがくせい にほんごりょくこうじょう さまざま じんりょく 在籍する留学生の日本語力向上のために様々なご尽力をいただいてお り、心より感謝申し上げます。武蔵野大学では 830名ほどの留学生が べんがく はげ ぼこく せいかつしゅうかん ぶんか こと にほん 勉学に励んでおりますが、母国とは生活習慣や文化の異なる日本で 生活することは、決して簡単なことではありません。本コンテストの さんかしゃ みなさま にしとうきょうし す たょう ぶんか も 参加者の皆様をはじめとして、西東京市にお住まいの多様な文化をお持 ちの皆様においても、日本語の習得のみならず人と人とのつながりを 大切にしながら、地域社会へ溶け込もうと努力をされている姿に深い がんめい おぼ 感銘を覚えるところです。

本学はこれからも NPO法人西東京市多文化共生センターや西とうきょうしたぶんかきょうせい 本学はこれからも NPO法人西東京市多文化共生センターや西とうきょうし ちいき みなさま こうりゅう つう たぶんかきょうせいしゃかい じつげん 東京市をはじめ、地域の皆様との交流を通じ、多文化共生社会の実現を支援して参ります。関係者の皆様方には、本学についてこれまで同様のご支援・ご協力を賜りますようお願い申し上げます。



3年ぶりの対面開催

じっこういいんちょう しみず ともこ実行委員長 清水 智子

10月16日(日)「第11回西東京市日本語スピーチコンテスト」を3年 ぶりで対面にて開催することができました。

4月に実行委員会が立ち上がり、10月の開催に向けて動き始めた時から、対面開催を見据えながらも常にリモートでの開催も念頭におきながらの準備でした。実際に8月には、会場(コール田無)からリモートはいんのための研修も行い、万が一リモートになった場合の対策も立ててまいりました。そして、ようやく感染状況が落ち着いてきたのをみて、対面開催が決定したのは、ほんの1ヶ月前、9月の初めでした。

こうして3年ぶりに対面での開催になったスピーチコンテストですが、

こんかい 今回のスピーチコンテストを通して、人と人とのつながり、コミュニケー たいせつ じっさい おな くうき なか かん ぬく あんしんかん ションの大切さ、実際に同じ空気の中にいることで感じる温もりや安心感 をしみじみと感じた一日になりました。また、今年も武蔵野大学や地域 きぎょう だんたい みな の企業・団体の皆さまからたくさんのご支援、ご協力をいただきました。 アトラクションには、西東京市内にお住まいでチリ出身のアルバロ・ゼヒ ェルスさんと奥さまのデュオ「Duo MUTIS」がギター演奏と心に沁みる うたごえ き にほん ごきょうしつ こ にほん ごきょうしつ 歌声を聴かせてくださいました。司会はNIMIC子ども日本語教室のOG のお二人が、当日ボランティアには 10名の NIMIC会員の皆さんがお でった 手伝いしてくださいました。また、西東京市文化振興課の皆さん、いろい るな問題もチームワークで乗り越えた実行委員のメンバーに感謝申し上 げます。来年こそ、より多くの市民の皆さんにご来場いただけるスピーチ コンテストになりますよう心より願っています。

【子どもたちからのメッセージ】

おとうさんのたんじょうび

りゆでい

わたしの名前は、りゆでいです。わたしは中ごく人で す。ほうやだい二小学校にかよっています。これから、お とうさんのたんじょうびについて、お話をします。

一年生のとき、わたしはおとうさんのたんじょうびが、いつかわかりませんでした。だから、ケーキがありませんでした。

でも、今はおとうさんのたんじょうびがいつかをしっています。おとうさんのたんじょうびは 11月27日です。

おとうさんがしごとのときは、おかあさんといっしょに ケーキを買うつもりです。チョコレートケーキで、上にく だものがのっているのがあればいいなと思います。





日本語教室に入って

フランキー・スプルバク



^{ねんまえにほん} き **|年前日本に来たばかりのとき、**

私は NIMIC に入りました。でも

にほんご なら 日本語を習うことに興味がありま

せんでした。勉強よりも外で遊んで

いるのがよかったです。そして、学校に通うまでは何もわから

ないので、翻訳アプリに頼っていました。

中学校に入って、クラスメートが話したり楽しんだりしてい

るのを見て、私は本当に日本語を勉強したいと思いました。

今、毎週木曜日、子ども日本語教室で日本語を勉強しています。教室では、先生たちが私の宿題を手伝ってくれたり、日本語を教えてくれたり、時々、生徒と先生が一緒に楽しい日本語のゲームをしたりします。とても楽しいです。

私の最初の先生は英語が話せましたので、私が調べられないことがあり質問すると、すぐに答えてくれました。先生のおかげで、友だちと上手に話ができるようになりました。

日本語教室は私にとって大切な場所です。NIMIC に参加 して、新しい言語を学ぶことに新たな興味がわいています。

◆日本語スピーチ

httl lah 1.私の"幸せ"



※ご本人の希望により、概要の掲載になっています。

ニラウラ ミナ(ネパール)

小学生のころ、ある国際NPO団体が私たちの小学校を建て替えてくれたとき、NPO団体の方が「私にとって幸せとはみなさんを助けることです・・・・」と話すのを聞いて、「私もいつかだれかを助けてあげたい。私も幸せを感じたい」と思いました。

高校生の時、田舎の小さな学校をたすけるキャンペーンを行ったときの、子供からの感謝の言葉が忘れられません。

助けてもらった時の喜びと助ける事の喜びを同時に実感し、これ からもこうゆう活動を続けていきたいと強く決心しました。

今、国を離れていますが、ネパールで学ぶ子供たちをサポートをし

ています。子供たちからよい知らせを聞くと、私もやる気が出ます。助けているように見えますが、実は私も支えられ、助けられているのです。彼らから、幸せな気持ちをもらっているのです。

私はできる限り誰かの役に立つなら、時間の中から | 分でも、一 がようでも、10円でも | 円でも、それが無理ならたった | つ励ましの言葉 でも、誰かにプレゼントしたいと思います。どこにいてもどんな時でも ひとびと しあわ 人々の幸せを求めていく、それが私の幸せ。



2. 日本と私の故郷のちょっとおんなじ文化

リ シン ちゅうごく 李 鑫(中国)

皆さん、こんにちは。リシンと申します。私は2020年に中国のこうそしょうから日本に来ました。私の故郷は江蘇省の蘇州市です。
きょうは日本と蘇州のちょっと同じ文化を話します。どうぞよろしくお願いします。

蘇州は2500年以上の歴史がある を してす。せっせいえん。こきゅうとう、かんざんじ 都市です。拙政園、虎丘塔、寒山寺な どの有名な古い建物がたくさんありま す。中国四大名園といわれている庭園



が蘇州には二つあります。それが留園と拙政園です。虎丘塔は 959 年にたてられました。I I O O 年の歴史があります。地盤沈下で斜めに 3度かたむいたので、東洋の斜塔とよばれています。寒山寺については今日皆さんにお話をしたいと思います。

寒山寺は蘇州市から西へ車で 20分くらいのところにあります。 しかし、何よりこのお寺を有名にしたのは、唐の時代の詩人の張継がよんだ《楓橋夜泊》という詩です。そこには除夜の鐘の音のことがよまれているんですよ。張継の《楓橋夜泊》はこんな内容です。

月落烏啼霜満天

江楓漁火対愁眠

姑蘇城外寒山寺

夜半鐘声到客船



月は沈んで あたりは闇 からすが鳴いて 一面 霜が降りそうな 葉歌い夜 旅の寂しさに 眠れないでいる 私の目に 川岸のカエデの 葉と いさり火が赤赤と 蘇州の町の郊外にある寒山寺からは 真夜中の 鐘の音が この船にまで 響いてくる 一これが意味です。 私はこの詩が好きです。この詩は日本の教科書にもあります。そして、日本にも同じ名前の寒山寺が青梅市にあります。毎年大晦日

に寒山寺には 108 の鐘の音があります。人には 108 の悩みや良くない心、つまり、煩悩が 108 あると言われています。鐘を鳴らすたびに 1 つの煩悩を消します。蘇州にいるたくさんの日本人は大晦日に変山寺の鐘を聞きに行きます。故郷のことを鐘の音を聞きなから恋しく思っているようです。

今コロナのせいで蘇州に帰れなくなりました。



では鐘が聞けなくなりましたが、救急車の音がよく聞こえます。故郷が恋しいです。今は蘇州に帰ることはできませんが、

それでも日本で故郷の温かさを感じます。西東京市のみなさんはフレンドリーで礼儀正しく、私をたくさん助けてくれました。特に NIMIC of the time はまうやだいにしょうがっこう せんせい にしとうきょうし わたし だいに ふるさと の先生と保谷第二小学校の先生。西東京市は私の第二の故郷になります。どうもありがとうございました。

3. 「ありがとう」を言えるようになった

ドー ティトゥエット(ベトナム)

たし だいがくにほんごがくぶ にほんご まな 私 はベトナムのハノイ大学日本語学部で日本語を学びました。ベト ナムではローマ字をつかっていますので、日本語のひらがなやカタカ とく かんじ bずか ナ、特に漢字が難しく、なかなか覚えられませんでした。さらに、 にほんご くち だ けっこう にほんご じゅぎょう お日本語もあまり口に出せませんでした。学校での日本語の授業が終 わったら、いつもストレスが溜まっていました。ある日、日本語クラブで 日本人の女の子にはじめて話しかけました。ひなこという優しくてお となしい女の子です。最初は緊張して、片言で話しましたが、彼女は なんとなく分かってくれました。そして、はじめての日本人の友達がで きました。とても嬉しかったです。

ときどき かのじょ だいがく ちか 時々、彼女と大学の近くにある店で一緒にご飯を食べたり、遊びに で たり、図書館で勉強したりしていました。しかし、彼女を誘ったら、 「連絡してくれてありがとう」、「読ってくれてありがとう」など返事をもらいました。遊びに行く時、言語の壁があるものの、楽しくべトナムの屋台で食べたり、料理で日本の料理を作ったりしました。その後、いつも、丁寧なお礼のメッセージなどもらいまし



た。日本人はそのようなことは普通だと思いますが、ベトナム人の
たいがくせい ねんせい にほん ぶんか かあまり分からない私は、なんでひなこ
大学生2年生で日本の文化があまり分からない私は、なんでひなこ
ちゃんはそんなに丁寧なの?私と親しい友達になりたくないのかなと
思い込んでいました。なぜかというと、ベトナム人は「ありがとう」と
「すみません」をあまり言わない民族です。友達であれば、遊びに誘う
ことやメッセージのやりとりが当然ですので、「ありがとう」とか言う
必要がないと思う人が非常に多いです。この話について日本語の

せんせい き せんせい にほんじん たいせつ ひと 先生に聞いてみました。先生は日本人が大切な人であればあるほ ていねい あっ こた とき にほんじん ど、丁寧に扱っていますよと答えてくれました。その時から、日本人の 「ありがとう」の使う範囲が段々理解できるようになりました。 しかし、日本に来て、多くの日本人と知り合うチャンスがあって、皆は よく「ありがとう」と言っています。逆に、私のベトナム人の友達や周り の人があまり言わないことがよりはっきりと感じられました。ベトナム人 はもし「ありがとう」をよく言うなら、相手と距離を置いて、親しくないと 思われます。でも、なんでベトナム人はこんな 考 えがあるだろう。たま に、頭の中に浮かんできています。ある日、日本に長く住んでいるべ トナムの先輩に出会って、彼女から「ベトナム人は助け合う習慣があ るからこそ、当たり前すぎてありがとうと言わないわけだよ」と説明し てくれました。その時、私 は「ああ、なるほど」と、うなずきながら納得 しました。

確かに、稲作を重視しているベトナム人は周りの人と協力して、暮らしていた習慣があります。また、長期間戦争に巻き込まれていたため、国民は助け合いながら、戦っていました。

もし、ずっとベトナムにいるなら、ベトナム人の立場に立って、日本人は丁寧で几帳面な国民だと考えるかもしれません。しかし、日本に来たおかげで、日本人と接して、日本人の丁寧さについて段々深く認識していると共に、母国のベトナム人について考える機会があります。料理を作ってくれる母やバイクに乗せてくれる友達などに対して、
りょうりで、とだと考えなくなりました。

皆がやってくれる小さなことでもありがたい 気持ちを込めて、言葉に出ていませんが、 こころ なか 心の中で「ありがとう」を言えるようになり ました。



4. やってみよう

ョウチュウセイ ちゅうごく 楊忠成(中国)

2ヶ月前に担当者さんから今回の日本語スピーチコンテストの内容を説明いただいた際に頭に一瞬で「挑戦したい、やってみよう」という思いが浮かんで応募しました。そういうことで今回のテーマは「やってみよう」と決めました。



わたくしは中国遼寧省瀋陽市の出身です。日本人がよく知っているはずの大連の近くです。そして、大学を卒業し、7年前「やってみよう」という考え方で日本に来ました。当初日本語は五十音ぐらいだけを勉強し、全然喋れなかった状態です。

コンビニでお弁当を買うときに、店員さんがお箸いりますかって

聞いてくれて、はい、大丈夫ですって答えたのに店員さんはお箸をくれませんでした。その場めんでは「はい」がお箸いりますという意味ですが、「大丈夫です」ではお箸がなくてもよいという意味になります。店員さんがすごく困っ



た末にお箸をくれませんでした。

エレベーターの中で近所の方が挨拶してくれて、「何を話してくれたか、何を答えたらいいのか、名前がわからないから、何と呼べばいいか」って考えて、結局、何も返事してなかった、ドアが開いた瞬間、パッと出てきて、泥棒が警察官に追いかけられたみたいに逃げてしまいました。

そのあと、日本で生活したいなら、日本語が話せないといけないの じっかん にほんごきょうしつ さんか じょじょ はな を実感して、日本語教室に参加し、徐々に話せるようになりました。

実はわたくしは恥ずかしく、人前で話すのが苦手で、学生時代も、

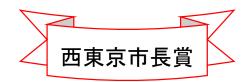
会社の時も、今のような多くの人がいるときに話すのはほとんどやったことがなかったです。今回のきっかけで話すのをやってみようと思います。

「やってみよう」って考えないと、日本に来ないかもしれないです。

***たらい友達ができないはずです。やってみると、前に自分ができない
ことができ、自分が知らないことを知り、自分の世界が広がります。



5. 日本語が好きな理由



メルジール マドリー(フランス)

私は、6歳のころ、空手を始めました。空手を習う時にかたや技の名前は日本語で説明されてます。他の言語を話すことができて、すごく面白かったです。例えば「1,2,3,4,5!はじめ!」しか

し、これが日本語だったことは思わなかったです。

12歳のころ、日本のアニメを通じて、日本の文化が好きになりました。アニメで声や音などを通じてキャラクターになにか感じ



るものがありました。「日本語は美しい言語です」「私もいつか にほんご はな 日本語を話したい!」といつも考えていました。

しかし、周りの人々が私の事をばかにしました。「中国語を勉強したほうがいいよ、簡単に仕事を見つけることができるから」とよく言われました。しかし、私は中国語ではなく、日本語を話したいです。そして周りの人は、もっと私のことを笑いました。マルチニーク島でにほんごを話せる人がいないですし、日本語を教える人もいないからです。でも、声優や漫画家になりたかった私はもっと頑張りました。

日本語の辞書をもらいました。そして15歳になった時に日本人としゃべれるサイトを見つけました。日本語を話せませんでしたから、英語で話していましたが、時々オンラインで日本人が言葉を教えてくれました。「かきくけこ か ああそうそう」日本人と話すことができて本当

にうれしかったです。そして、日本や にほんご かん 日本語に関する仕事をしたいと思いました。

そして、大学に入りました。日本語を べんきょう 勉強するためにフランスにあるリヨン大学 に行きました。

1年目はとても大変でした。黒人の学生

は私一人で、他の学生はみんな日本に行ったことがあります。私より

がいけん
経験がありましたが、めげませんでした。言語、文化、文学、そして

たきし、べんきょう
歴史も勉強しました。授業はとても面白かったです。また、この年、初

めて日本の留学生の友達ができました。「日本語上手!」よくそう言
われましたが、残念ながら成績はついてきませんでした。私が苦手な

かもくはほんごでした…マサカ…文法、漢字、やばいですよ!

ある日、フランスの先生が私の夢を壊して、クラス全員の前で、「あ なたは本当にレベルがない、なぜ頑張るのか理解できない」と言いま した。私もそう思って、やめようと思いました。日本に行きたかった私 は、レベルが足りず、夢をあきらめざるを得ませんでした......。しかし、 にほん たんにんきょうし わたし げんき 日本の担任教師は私を元気づけてくれました。「日本語が上手だか ら、ぜひ日本語の勉強を続けてください!日本の留学生と仲良くして いたのはマドリだけだ」と言っていました。その教師は私を信じていま した。この言葉のおかげでもっと頑張りました。そして、合格しました!

^{りゅうがく} 留学しました!

そして、今は日本で正社員になりました。

日本語が好きです。日本語での会話を聞いたり、日本語を話したりするのが好きで、説明するのは難しいですが、この言語は私の心

に、ひびきかけるのです。私の日本語に自信がありませんし、もっと

べんきょう
勉強しないといけないことを知っていますが、その言語が好きです。

あきら
諦めたくないです。いつか日本語能力試験2級合格したい、「級

ごうかく
合格したいです!

最後に伝えたいことがあります。「みなさん、自分を信じて、夢をしんじてください。何を言われてもへこたれないでください。一番大事なことは自分の心の中にあるものです。もし夢を持っている人に会ったら、応援してあげてください。

いじょう。わたし はっぴょう ぉ 以上で私の発表を終わります。



6. 私 が欲しい生活

ソウ セン ちゅうごく 叢 璇(中国)

おはようございます。私は叢 璇と申します。主人
の仕事のため、私も日本に来ました。現在、子供と
上ゅとんと 4人で一緒に日本に住んでいます。日本に
来てから長いですが、食べ物に関しては、慣れない
ぶぶんがまだまだあります。ただし、子供が日本で生



まれ、育っているため、習慣が日本人に似ています。特に納豆が大好き、それは私がなかなか納得できないところです。

それでは、私が欲しい生活について、発表させていただきます。

現在の生活が幸せですが、仕事の面は私が期待しているものではありません。悩みがいろいろあります。

例えば、子供たちがどんどん大きくなります。小学生になってから、 がっこうでは、こともないとかいくとなります。小学生になってから、 学校の保護者会など各イベントも増えています。私の日本語にあまり自信がないため、重要な内容を聞き漏らさないようにいつも主人というしょとがありません。 一緒に参加しています。一人で単独に参加したことがありません。 しゅじんが仕事を調整して一緒に参加してくれましたが、やはり調整の でもまれたが、いかりました。

学校のことに限らず、市役所や入国管理局の手続きも主人に頼っています。私が力にならず、ストレスもため込んでしまいました。

なので、私は自分の努力で日本語をチャレンジ してレベルアップしたいです。そして、私 が



好きな仕事を見つけたいです。近い未来に私が一人で対応できるように頑張っています。子供たちもママを模範として、将来の生活や仕事中にどんな困難にあっても、あきらめずに積極的に解決できるように頑張ってもらいたいです。

これは私が欲しい生活です。ポジティブなエネルギーを満たしている生活です。





7.わたしと桜の花



ムハマド スカスディ(インドネシア)

こんにちは。私 はインドネシアから来たムハマド・スカスディとも けんせつ ぎのうじっしゅうせい うします。建設の技能実習生です。

私は2019年の11月に初めて日本に来ました。インドネシア

したが日本と聞いて一番はじめに思いうかべるのは「さくらの花」

です。インドネシアにいたとき何回もテレビやインターネットで美しいさくらのけしきや、お花見をする人を見ました。

日本に行ったら私もさくらの花の下でさんぽをしよう!

^{たの}私 はとても楽しみにしていました。

東京に着いて、きれいな町をはじめて見たときは、うれしかったです。私は、心の中で笑って、母に「お母さん、あなたの子ども



は日本に着きましたよ」と言いました。そして、とても幸せな気持ちになりました。



しばらくして私は気づきました。東京

の町はきれいだけど、さくらの花がありません。どうして?私が住んでいる南町の近くの公園にも、仕事の現場にもさくらの花はありません。 私はとてもがっかりしました。どうしてさくらがないんだろう。

私はせんぱいに聞きました。せんぱいは言いました。

「春にならないとさくらはさかないよ」

それから私 はさくらの花を楽しみに待つことにしました。

インドネシアには、季節は「あつい季節」と「雨の季節」2つしかありません。「あつい季節」には、毎日気温は35℃まであがります。でもなるは東京より涼しいです。「雨の季節」には洪水が起こることも多いですが、みんななれているので、子どもはおよいで遊んだりします。

インドネシアでは、花や果物で季節を感じることもできます。今、インドネシアはドリアンの季節です。インドネシアの人は、家族みんなでドリアンを食べるのがすきです。でも、ドリアンを食べすぎると、頭がいたくなったり、よっぱらったりするので、少しだけ食べるように気をつけます。

さて、日本で過ごしていると、どんどん寒くなってきました。私には、
にほんの冬は大変です。仕事をする現場は外なのでとても寒いし、手が
冷たくなって痛くなります。こんなに寒いのに、さくらの木は死なない
の?と、心配しました。

でも、待っていたら春が来ました。「さくらが咲いたよ」とせんぱいが教えてくれて、私はいそいでさくらを見に行きました。

きまれてはじめて、すごく近くで本物のさくらを見て、こんなにきれいなんだ、と感動しました。私の心は静かでリラックスして、幸せが

あふれてきました。

日本に来る前、母が私に言いました。「どうして遠い日本に行かなければいけないの?」

私は母に、「インドネシアにはさくらがないけれど、僕はさくらを見たい。さくらがある国で働くのが僕の夢なんだ」と言いました。

どうもありがとうございました。



8. 日本空手道が中国人に与える影響

シャケイブン ちゅうごく 謝勁文(中国)

わたし ちゅうごく こほくしょう き りゅうがくせい シャケイブン もう 私 は中国の湖北省から来た留学生で、謝勁文と申します。

中国武漢体育大学で空手道専攻に4年間在学して2016年に大学を卒業しました。そして、本場の空手道を体験するには、空手道の母こくである日本が最適だと考え、留学を決めました。現在、早稲田大学スポーツ科学研究科でスポーツ文化論を勉強しながら、日本武道の文化や歴史について研究しています。また、西東京市では、YOU-Iにほんごきょうしつにほんご べんきょう 日本語教室で日本語を勉強しています。

今日の発表のテーマは、自分自身の例を通して、日本空手道が ちゅうごくじん 中国人にどのような影響を与えたのかについてお話していきたいと まも 思います。 自分が空手道を始めたのは、18 なんまえを中前の 2004年夏休みの時です。では、まず自分はいかなる動機で空手 どうとはいめたのかについてもお話したいと思います。

じつ おさな ころ わたし くち 実は、幼い頃の私は、口ではいつ



次に、空手道が自分に与えた主な影響についてお話したいと思います。影響では、身体的影響と精神的な影響があります。前者では、手足の筋力、心肺機能などを改善できました。例えば、子供の頃から、体が弱くて 2階に登るのにも疲れていましたが、空手道の稽古をしてからは 5階まで息を切らさずに一息で登れるようになりました。からてどうは、一般的には身体の改善や強化として評価されますが、私の場合は、むしろ精神面への影響の方がより大きい物でした。

例えば、近代空手道の父である船越義珍による『空手二十箇條』の第一条で「空手は礼に始まり礼に終ること」、第二条で「空手に生からていました。これらは、空手道の「礼節」を尊ぶ「平和の武」としての精神性を表象するものとして広く浸透しています。

実は、私は最初、喧嘩で勝つために空手道に入門しましたが、 にゅうもんご いちど けんか 入門後は一度も喧嘩をしたことがありません。また、「堅持する力」、 「心を鍛える力」、「克己心」などやり抜く精神的な力を身についてきたことを感じています。総じて言えば、空手道が私に与えた影響は、技を磨き精神を鍛える文武両道の「道」として実際に存在していると思います。

さいご こんご ちゅうごく だいがく からてどう ふく にほんでんとう 最後になりますが、今後、中国の大学で、空手道を含めた日本伝統

文化について研究をしながら、中国でからてどうでいます。空手道を普及させることに努めたいとがんがえています。空手道を通じて日本ともからごくかりにはなりたいと思います。それが私の願いです。



【司会者メッセージ】

ぜったい の こ そんざい

絶対に乗り越えられない存在でした。

しかい

司会をして



シュエービン

はっぴょうしゃ さんか ねん ことし しかいしゃ つと 発表者として参加してから | 年、今年は司会者を務めることになりました。 しかい はつけいけん ぜんかい ねん にほんご しかい 司会は初経験ではありませんが、前回より8年ぶりで、日本語で司会をするこ はじ はじ げんこう おも ないよう おお ことば とは初めてでした。初めて原稿をもらったとき、思ったより内容が多く、言葉が ふくさつ ふあん はっぴょうしゃ なまえ 複雑で、不安しかありませんでした。発表者たちの名前や、「~させていただき ことば はつおん じぶん はやくちことば ます」などの言葉は、あまりにも発音しにくくて、自分にとって早口言葉のような

いよいよ本番の日には、色んなスタッフが励ましてくれました。手汗で少しず げんこう み しゃべ かんが つしわしわになってくる原稿を見ながら、「ゆっくり!ゆっくり喋ろう!」と 考 えた さいご きたいどお きゅうけい じかん つかおかげで、最初から最後まで、期待通りミスなくできました。休 憩の時間を使って、発表者たちと軽くお 喋りをしました。全員初対面でしたが、西東京市という「架け橋」のおかげで、なぜかお互いのことが凄く親しく感じられました。スピーチコンテスト終了後、みんなでたくさん笑って、写真を撮って、「平和でいいなんと おも なあ」と何度も思いました。

おんけいしゃ かた かんしゃ もう あ 最後に、あらためてスピーチコンテストの関係者の方たちに感謝を申し上げ ひ つづ おも ねが ます。引き続き NIMIC で活動していきたいと思いますので、よろしくお願いいたします。

しんせいはじ しかい 人生初めての司会

ゴーカオウ 呉 凱櫻

しかい よ けいけん つ わたし つよ おも 人生初めての司会で良い経験を積んだと、私 は強く思いました。本番まで何回かの かたがた ただ はつおん おし 練習を通して NIMIC の方々が正しい発音を教えてくださり、とても助かりました。 ほんばん ぜんじつ じぶん きんちょう そうぞう 本番の前日、自分が緊張するとどうなるのかをずっと想像したり、緊張に伴う唇の ふる たい たいさく かんが ほんばん いがい そうぞう 震えに対する対策も 考 えました。しかし、本番は意外と想像していたより緊張してい かんが たいさく じっこう きかい ほんとう よ おも なく、考えた対策も実行する機会がなくて本当に良かったと思いました。 はっぴょうしゃ き じぶん ぼこくご 様々な国からいらっしゃった発表者のスピーチを聞き、自分の母国語ではないのに、こ い い ひょうげん おどろ むね う んなにも生き生きと表現できることに驚き、胸を打たれました。今も心に響いていま じぶん にほんご じょうず す。そして、自分も日本語をもっともっと上手になりたいと強く思いました。 ねんまえ こ にほんごきょうしつ にほんご がくしゅうきかい え 5年前、「子ども日本語教室」のおかげで日本語の学習機会を得られたことに心か こ にほんごきょうしつ わたし にほんご じょうたつ ら感謝しています。「子ども日本語教室」が、私の日本語が上達したことに欠かせな わたし おも いま わたし こ そんざい い重要なものとして存在していると、私は思います。今、私は「子ども日本語教室」 がいこく き にほんご わ こうはい のスタッフになり外国から来た日本語の分からない後輩たちに日本語のサポートをして こ にほんごきょうしつ ちから います。「子ども日本語教室」の力になれるように頑張ります。また、NIMIC の活動に せっきょくてき さんか できるだけ積極的に参加したいと思っています。

今回のスピーチコンテストの司会を務めさせていただき本当にありがとうございました。

ほんとう

【会場風景】























【表彰式】

● 審査員



● 発表者



● NIMIC賞



ムハマド スカスディさん

● 武蔵野大学学長賞



ニラウラ ミナさん

● 西東京市長賞

メルジール マドリーさん







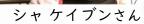
スプルバク フランキーさん





ヨウ チュウセイさん ドー ティ トゥエットさん





ソウ センさん

【アトラクション】

Duo MUTIS の歌と演奏で南アメリカの音楽を楽しみました。



Duo MUTIS は、 チリ出身のアルバロ・ゼヒェルスさんと 前里亜夕美さんのご夫婦で、 ともに、パリで音楽を勉強し、 現在は西東京市にお住まいです。









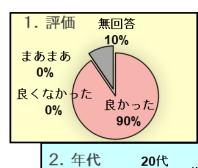


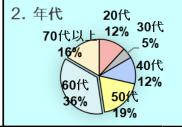
アルバロさんは、 「西東京市 日本語スピーチ コンテスト2019」に 発表者として参加されました。

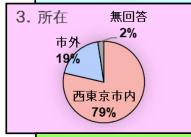
アンコールには、 『ひみつのアッコちゃん』を歌ってくださり、 楽しい驚きでとても幸せな気持ちになりました。

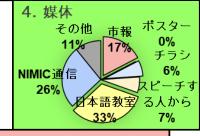
【観客の皆さんの アンケート結果】

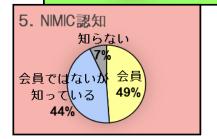
1. 本イベントの評価		
良かった	38	90.5%
まあまあ	0	0.0%
良くなかった	0	0.0%
無回答	4	9.5%
	42	100.0%
2. ご自身の年代		
20代	5	11.9%
30代	2 5	4.8%
40代		11.9%
50代	8	19.0%
60代	15	35.7%
70代以上	7	16.7%
	42	100.0%
3. お住まいの所在地		
西東京市内	33	78.6%
市外	8	19.0%
無回答	1	2.4%
4 () 1 4 6 1 1 1 1 1 1	42	
4. イベントを知った媒体		複回答アリ)
市報	8	17.4%
ポスター	0	0.0%
チラシ	3	6.5%
スピーチする人から	3 15	6.5%
日本語教室	12	32.6%
NIMIC通信	5	26.1%
その他		10.9%
5. NIMICをご存じですか	46 (#	100.0% 複回答アリ)
3. NIIVIUをこ行しですか 会員	21	
云貝 会員ではないが知っている	19	44.2%
知らない	3	7.0%
VH. J. & V	43	
	+ 0	100.0/0













- ・皆さん、個性のあるスピーチで大変良かったです。
- ・自身の経験や考えを、母語ではない言語(日本語)で語ろうとす しせい ゆうき あた る姿勢に勇気を与えられました。
- ・皆さんのスピーチが胸に刺さり、響きました。来年も来たいです。
- ·子どもたちのがんばっているスピーチがよかったです。
- ・スピーチする友達を応援しに来たんですが、自分も参加したいな と思いました。
- ったし にほんご べんきょう ・私も日本語の勉強をもっとがんばりたいと思いました。
- ・祖国を離れ、遠い異国に暮らす彼らは、挑戦者だと思います。普段つい守りに入り、挑戦することが面倒になってしまう私の背中を押してくれる素敵なスピーチでした。
- ・(アトラクションの) Duo MUTIS、すばらしかったです。宝物をいただいたような気持ちになりました。

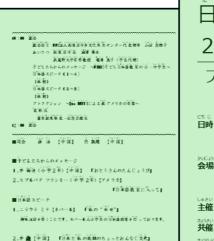
【ポスター/チラシ】



【発表者募集チラシ】



【プログラム】



第12年第四回数率の大乗をした。関連関係に任むでいます。智慧調整の任命をし

第11回 西東京市 日本語スピーチコンテスト 2022 プログラム 日時 : 2022年10月16日(日) 午前10時~12時 会場 : コール田無 多目的ホール (地下2F) 主催: NPO法人西東京市多文化共生センター (NIMIC) 共催 : 西東京市 協力 : 武蔵野大学 マスクを つけてください,



8.職 類文 (中国) 『日本空手連が中国人に今える影響』

私は中国の運用者から発生した。現在、早機収大学スポープ報学研究等で学んでい



【主催】

世界の幸せをカタチにする。

Creating Peace & Happiness for the World



Musashino University

本学のイニシャル「MU」の文字を、螺旋(らせん)を描くようにデザインしたブランドマーク は、感性・知恵・響創力の繋がり、人々の連帯と未来への永続性を表しています。 ブランドマークの中央にある地球は、世界的な視座を持つことの重要性を表しています。 さまざまな色に変化するマルチカラーは、学生、教職員、本学に関わりのあるすべての人々 が生み出す多彩な「世界の幸せのカタチ」を表しています。

武蔵野大学・大学院 武蔵野大学中学校・高等学校 武蔵野大学附属千代田高等学院 千代田国際中学校

武蔵野大学附属幼稚園 武蔵野大学附属慈光保育園 武蔵野大学附属有明こども園



https://www.musashino-u.ac.jp

武蔵野大学 武蔵野キャンパス

〒202-8585 東京都西東京市新町 1-1-20 Tel. 042-468-3111 (代)



~ともに住み、ともに生きる~ Milic NPO法人西東京市多文化共生センター (通称、NIMIC(ニミック))

異なる背景を持つ人々が、互いの違いを理解し尊重し合って 共に地域で暮らす「多文化共生」のまちを目指して、 活動しています。

「外国人にとって住みやすいまちは、みんなが住みやすいまち」 と考え、外国人の支援、交流の場つくり、受け入れる地域社会の 啓発活動などを行っています。

市の外国人相談 窓口 西東京市 多文化共生セン ターを、市からの 委託を受けて運営 しています。





T188-0012

東京都西東京市南町5-6-18 イングビル IF

E-mail: info@nimic.jp

HP: https://www.nimic.jp/

FB: www.facebook.com/nimic.nishitokyo

【協賛いただいた皆さま】



西東京市医師会は、平成15年4月に旧田無医師会と旧保谷医師会が合併し、西東京市医師会として発足しました。 今年で19年 迎えた新しい医師会です。

現在、6病院、119 診療所の開設者及び勤務医からなり278名が入会しております。 西東京市医師会は会員の医学水準向上のための学術団体であり、利益追求ではなく公益を目的とする組織です。 西東京市及び周辺地域の住民の健康の維持増進のために、特に西東京市の行政とは協力し合って活動しています。これまでの医師会の事業については、医師会ホームページの会長挨拶でも紹介しておりますのでご覧ください。

〒202-0013 西東京市中町1-1-5 西東京市中町分庁舎 TEL:042-421-4328 FAX:042-424-3729

https://www.nishitokyo-med.ip



心にしみる アニメを 子どもたちに・・



お問合せ

info@anime.or.jp 株式会社 エクラアニマル

〒188-0003 東京都西東京市北原町3-6-10

TEL 042-465-9331 FAX 042-461-5301

市民交流で築く友好関係



西東京市日本中国友好協会

留学生と日中ことばの交流会・春節のつどい・中秋節・中国事情講演会などを開催しています。

事務局 〒188-0001 西東京市谷戸町 2-1-41-411 木下方 電話 090-6927-1441

セブン・イレブン 田無駅南口店



〒188-0012 東京都西東京市南町 4-1-14 電話 042(464)8301

毎日のくらしに

セブン-イレブン

セブンーイレブンなら生活のすべてが揃います

- ★住民票、印鑑証明の交付サービス
- ★「見守り活動」「地域防犯活動」 「市広報配布活動」などへ協力





飯田グループホールディングス

一建設株式会社



誰かのために役立ちたいと思ったことは ありませんか? 社会的視野を広げてみませんか? 私たちと一緒に活動しませんか?

※ ソロプチミストは 宗教団体や、政治団体とは 一切かかわりなく純粋に奉仕活動をしています。

国際ソロプチミスト 東京・西 クラブ事務局 会長 渡辺 央子

URL: http://si-tokyonishi.com









関根どうぶつ病院

< 診療科目> 犬 ・ 猫 ・ 各種小動物 等 入院設備 ・ ペットホテル完備 トリミングサロン

お問い合わせ・ご予約は TEL 042-476-8868 東久留米市役所向かい 〒203-0053 東久留米市本町3-8-18





以上、 13の皆さまです。 ご協力 ありがとう ございました。



西東京市日本語スピーチコンテスト2022

2022年12月発行

編集・発行: NPO法人西東京市多文化共生センター

連絡先: 〒188-0012 東京都西東京市南町5-6-18

Tel/Fax: 042 (461) 0381

E-mail: info@nimic.jp

実行委員: 岩野 英子 加藤 祐子 川田 貴美 櫻井 裕子 清水 智子

高橋 二朗 竹村 正和 田辺 俊介 田村 久教 中村 純恵

深田 みのり 山辺 真理子